



ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

STAFF COUNCIL

The third in a series of occasional meetings between the Staff Council and the Directors-General was held on 7 November 1977.

The Executive Director-General first presented the budget situation at CERN and referred to the continuing severe pressure from certain Member States to reduce expenditure even below the level of 600 million Swiss francs proposed by the Management as a plateau figure for the coming years.

He also referred to the experience acquired during the one-year trial period of operation of the Interdivisional Review Panels, and in particular to the many criticisms levelled at the present promotion procedure.

The Staff Council was informed by the Executive Director-General:

- that calculated value of the salary index, derived from the cost-of-living increase in Geneva (+ 1,6%) and the prosperity movement in six reference countries (-2,4%) was -0,8% but that the application of a negative index was to be excluded for statutory and contractual reasons;
- that the Management would propose an extension of the present arrangements for unemployment benefit beyond December 1977 pending the completion of the Review of the Staff Rules and Regulations;
- that this Review would be combined with the Social Enquiry in 1978 and the appropriate Finance Committee Working Group would be set up, including Staff Association representatives, in December 1977;
- that a group of experts would be formed to study the question of guarantees for the Staff Insurance Scheme in the event of dissolution of the Organization;
- that any criticisms concerning the Site Security Service should be addressed directly to the Director-General in writing.

The Research Director-General described the status of the physics programme at CERN and outlined the various possible machine projects which had recently been mooted in Europe namely :

- i) very high energy $e^+ e^-$ storage rings (70 + 70 GeV) with the strong backing of ECFA and the Scientific Policy Committee;
- ii) pp facility at the SPS;
- iii) a superconducting conversion of the ISR;
- iv) electron ring in collision with SPS protons;
- v) electron-proton facility at PETRA, Hamburg;
- vi) doubling or tripling the SPS energy.

In conclusion, the meeting provided the Staff Council and the Directors-General with an opportunity to exchange views on a variety of topics connected not only with problems of immediate concern but also with the longer-range future.

CONSEIL DU PERSONNEL

Le 7 novembre 1977 a eu lieu la 3ème d'une série de réunions du Conseil du Personnel et des Directeurs-Général.

D'abord le Directeur-Général Exécutif a présenté la situation budgétaire au CERN et a fait référence à la pression sévère que continuent d'exercer certains Etats-Membres pour réduire les dépenses même au-dessous du niveau de 600 millions de francs suisses, que la Direction avait pourtant proposé comme plateau pour les années à venir.

Il a également évoqué l'expérience acquise durant la période d'essai d'une année quant au fonctionnement des Commissions interdivisionnaires et en particulier quant aux nombreuses critiques formulées contre la procédure actuelle de promotions.

Le Directeur-Général Exécutif a informé le Conseil:

- que la valeur calculée de l'indice des traitements tirée de l'augmentation du coût de la vie à Genève (+ 1,6%) et de l'élément de prospérité dans six pays de référence (-2,4%), est de 0,8% mais que l'application d'un indice négatif était exclue pour des raisons statutaires et contractuelles.
- que la Direction proposerait une prolongation des dispositions actuelles en matière d'indemnités de chômage au-delà de décembre 1977 dans l'attente de l'achèvement de la révision des Statut et Règlement du personnel;
- que la révision serait liée avec l'Enquête sur les conditions sociales en 1978 et que le Comité des Finances créerait un Groupe de Travail ad hoc comprenant des représentants de l'Association du personnel.
- qu'un groupe d'experts serait créé pour étudier la question des garanties pour la Caisse d'Assurances en cas de dissolution de l'Organisation;
- que toute critique au sujet du Service de Sécurité du site devrait être adressée directement par écrit au Directeur-Général;

Le Directeur-Général pour la Recherche a décrit la situation du programme de physique au CERN et a esquissé les divers projets de machines possibles qui ont fait l'objet de discussions en Europe, c'est-à-dire :

- i) anneaux de stockage $e^+ e^-$ à très haute énergie (70 + 70 GeV) qui jouissent du soutien d'ECFA et du Comité des Directives Scientifiques,
- ii) facilités p p dans le SPS,
- iii) conversion des ISR en aimants supraconducteurs,
- iv) anneau de collision d'électrons avec les protons du SPS,
- v) facilité électron-proton à PETRA (Hambourg),
- vi) doublement ou triplement de l'énergie du SPS.

En conclusion la réunion a donné l'occasion au Conseil du personnel et aux Directeurs-Général d'échanger leurs vues sur nombre de sujets liés non seulement aux problèmes qui nous préoccupent dans l'immédiat mais aussi à ceux du futur à long terme.

EXECUTIVE COMMITTEE

The Agenda for the meeting of the Executive Committee held on 8 November 1977 was as follows:

1. Briefing for the meeting of the Standing Advisory Committee to be held on 10 November.
2. Report on SFIE Workshop.
3. Report on Executive Board meeting of 3 November.
4. Other business.

POUR INFORMATION

Madame et Monsieur DEJEAN, Président de la Délégation de Haute-Savoie du Crédit Social des Fonctionnaires tiendront une réunion d'information sur les possibilités actuelles d'accèsion à la propriété, le vendredi 18 novembre 1977 à partir de 14h. dans la salle de réunions de l'Association du Personnel. Bâtiment 511.

Cette réunion sera suivie d'une permanence jusqu'à 17h. pour recevoir les demandes éventuelles de prêt immobilier.

CHALET UNION AT PLANACHAUX (VS)

Winter season 18 November - 24 April 1978.

Information and bookings directly at the place, telephone the chalet on No. (025) 8 43 95 or write to the manager : Mr. J.C. BROUSSE, Chalet Union, 1874 Planachaux - Champéry.

A detailed pamphlet has been distributed and is also available at the Staff Association Secretariat - tel. 4224.

FETE DE NOEL DES ENFANTS

- la séance récréative à l'occasion de Noël aura lieu cette année le 3 décembre 1977.

Cette séance est offerte aux enfants du personnel du CERN nés durant les années 1970/1971/1972. Les parents des enfants concernés recevront prochainement une invitation à cet effet.

- nous demandons aux personnes désireuses d'aider au bon déroulement de cette manifestation de bien vouloir se faire connaître auprès du Secrétariat de l'Association. Tél. 2819/4224. Deux séances auront lieu, l'une à 14h15, la deuxième à 16h.

- de plus, les enfants des Boursiers et Attachés nés au cours des trois années citées ci-dessus sont également les bienvenus : les parents sont priés de bien vouloir demander au Secrétariat de l'Association.

U N I C E F

Des calendriers et des cartes de vœux UNICEF peuvent être obtenus au Secrétariat de l'Association du Personnel (Baraque Wilson Bât. 511) les lundi, Mercredi, Vendredi de 13h30 à 15h.

COMITE EXECUTIF

L'ordre du jour pour la réunion du 8 novembre était le suivant :

1. Préparation à la réunion du Comité Consultatif Permanent qui avait lieu le 10 novembre,
2. Rapport sur un séminaire SFIE,
3. Rapport sur la réunion de la Commission Exécutive,
4. Divers.

CLUBS

SKI CLUB

Réunion d'information - Cette manifestation aura lieu le mardi 15 novembre 1977 à 20h. au grand Amphithéâtre du Main Building.

Ordre du jour :

1. Films sur le ski
2. Présentation des activités de la prochaine saison d'hiver 1977/1978.

Permanences - La première permanence du Ski club aura lieu le vendredi 18 novembre 1977, comme d'habitude, à la mezzanine du restaurant No. 2 Tortella, à partir de 17h.

Licences - Vous pourrez obtenir les bulletins de versement dans les bureaux de poste du CERN à partir du lundi 7 novembre 1977.

Licences de ski de fond. Ces licences sont à établir à la permanence à partir du 18 novembre, au prix de 22.-FS. Vous pourrez également obtenir tous les renseignements concernant les cours et autres questions.

Week-end du 26 - 29 janvier 1978. Haute-Nendaz, terrasse ensoleillée au cœur du Valais, avec son village montagnard caractéristique, nous attend pour notre prochain week-end. Du ski, beaucoup de ski sur plus que 70 remontées mécaniques, et évidemment l'ambiance que l'on connaît. Deux hôtels modernes nous accueilleront et vous avez le choix entre 2 abonnements : le premier avec 22 remontées (Veysonnaz, Haute-Nendaz), le second pour plus que 70 remontées (Veysonnaz-Verbier). Transport - ski pass - Hôtel (en demi-pension) pour le prix incroyable de 230.- FS (petit forfait) ou 260.- FS (grand forfait). La semaine du 22 - 29 janvier 1978 avec les mêmes prestations vous coûtera 425.- FS ou 470.- FS.

ATTENTION! Pour des raisons d'organisation, les inscriptions seront ouvertes du 15 novembre au 15 décembre 1977, seulement avec le bulletin postal No. 12-18189.